

Rebaja de Sueldos, NO!REBAJA DE ALQUILERES

Si la prensa está catalogada en la nomenclatura del Estado como el Cuarto Poder, en nuestro caso representa el Primer Poder, ya que su objetivo primordial es la formación de una conciencia definida a la clase trabajadora.

TRIBUNA GRAFICA

ORGANO DE LA SOCIEDAD DE TIPOGRAFOS DE PANAMA
POR LA UNIDAD Y SOLIDARIDAD DEL OBRERISMO GRAFICO NACIONAL

Año I — N° 9

PANAMA, OCTUBRE DE 1949

Vale 5 Centavos

Las Afirmaciones del Patrono Contrarias a los Derechos del Obrero, deben ser comprobadas

En un importante fallo dictado recientemente por el Tribunal Contencioso Administrativo, dicho Tribunal ha sentado pauta aplicable a materia de derecho obrero, en una demanda entablada por J. Agrazal contra Conrado Nicosia. Dice el Tribunal Contencioso:

"Ante todo, es menester consignar que el Tribunal reprueba la actitud asumida por algunos patronos de no cooperar al conocimiento de la verdad para poder aplicar los principios de la justicia social, en forma que corresponda a los altos fines para que ha sido instituida. Si bien es verdad que quien afirma un hecho está obligado a su com-

probación también lo es que en las circunstancias especiales de las relaciones del trabajo, los patronos, que están obligados a llevar sus libros, deben comprobar sus negociaciones que implican, a su vez, afirmaciones contrarias a los derechos de los obreros sin agregar ninguna base probatoria."

"De esta suerte, si un obrero afirma haber servido determinado tiempo y que éste ha sido continuo y presenta todos los elementos que disponer, el patrono no puede ni debe limitarse a negar o a contestar en forma ambigua, sino que le toca a su vez comprobar la veracidad de su negación."

Fué celebrado el Segundo Aniversario de la Fundación de la Unión General de Trabajadores el 19 del presente mes

Se rindió homenaje al compañero Antonio Olarte, y a otras personas por su positivo aporte a la causa obrera

Con un acto sencillo pero significativo, se celebró el 19 de los corrientes el Segundo Aniversario de la fundación de la Unión General de Trabajadores de la República de Panamá, acto que tuvo

lugar en el local que ocupa dicha Institución, ubicado en Calle 16 Oeste N° 6, altos.

Para iniciar la celebración, el Secretario General de la Unión,

(Pasa a la Página TRES)

Con las necesidades del Pueblo no se juega, Honorables Diputados

El interesante debate, suscitado por el problema de la carne, en estos últimos días ha monopolizado la atención general de toda la República.

En brillante y sesudo interrogatorio sostenido por los HH. DD. Zurita, Illueca y Ordóñez con los Sres. Ministros de Agricultura, Comercio e Industrias y de Previsión Social, se llegó a la clara conclusión de la inconstitucionalidad de los cupos y cuotas, que el Organismo Ejecutivo ha venido aplicando.

De hecho, al declarar el Sr. Ministro de Agricultura, que el Organismo Ejecutivo está dispuesto a acatar y respetar el fallo dictado por la Corte Suprema, de hecho existe pues una situación de facto que concurre en el ejercicio de la libre matanza.

Corresponde pues a la Asamblea resolver aunque sea de carácter transitorio esta situación, donde prevalece el fallo dictado por la Corte. Es precisamente aquí, donde se ha centralizado el intrincado asunto.

El H.D. Navas en asocio de plural número de Diputados presentó una Resolución que consulta los intereses generales y por ende el

(Pasa a la Página DOS)

De interés a los obreros y patronos

La Inspección General del trabajo expidió hoy el siguiente:

COMUNICADO

Con motivo de las frecuentes visitas y consiguientes molestias que reciben los funcionarios de las jurisdicciones del trabajo: Tribunal Superior y Juzgado Seccional, de parte de gran cantidad de público que se acerca a esos Despachos a hacer consultas y demás requerimientos referentes al Código de Trabajo, debemos advertir a los trabajadores de todo tipo de empresas y a los patronos, que según el artículo 594 del Código de Trabajo, todas estas informaciones y consejos deben solicitarlos en la Inspección General de Trabajo la que funciona en el Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, frente al Parque de Lesseps y no en los lugares antedichos.

Panamá, 28 de Sept. de 1949.

Artemio Acevedo C.,

Inspector General de Trabajo.

La Cervecería Nacional Trata de Acabar con el Sindicato

Aún sin instalar la fuente de agua en "La Nación"

A pesar de las reiteradas peticiones hechas por los trabajadores que prestan sus servicios en los talleres de "LA NACION, S.A.", al señor Gerente de esa Empresa, don Temístocles Díaz, con el fin de que se instale una fuente de agua fría en ese local, dicha solicitud no ha encontrado la debida y necesaria acogida del señor Gerente.

De nuevo volvemos hoy, a hacernos eco de la demanda justa de los trabajadores de "La Nación", en el sentido de que se dote ese taller de la referida fuente de agua, pues la falta de ésta está constituyendo un problema, puesto que constantemente quienes, por razones de la alta temperatura y la intensidad del trabajo, se ven en la insalvable necesidad de calmar su sed, bien tienen que recurrir a la fabricación de vasos de papel y tomar el precioso líquido del lugar donde se lavan, —que, dicho sea de paso, no consulta ni las más elementales normas de higiene y comodidad—, o gastarse cinco centésimos en una gaseosa, recargándose en gastos en esta última forma, el salario que vienen devengando los que allí laboran.

Señor GERENTE:

Corrémosle traslado de esta anomalía, muy respetuosamente, y le pedimos que se digne corregirla, pues si es verdad que en todo momento debe imperar la cooperación del obrero hacia el patrono, no es menos cierto, también, que debe haber de parte de los patronos la reciprocidad necesaria hacia sus trabajadores, máxime cuando de su bienestar se trata.

Tribuna Gráfica tiene nuevo Administrador

Por renuncia irrevocable presentada a la Junta Directiva de nuestra Sociedad por el compañero Joaquín Altafulla Jr., del cargo de Administrador de este órgano, se acordó nombrar para llenar la vacante producida por la renuncia mencionada al compañero Antonio Alberto Martínez, quien desde la fecha asume la administración de "Tribuna Gráfica".

Deseamos al compañero Martínez ininterrumpidos éxitos en su labor, al tiempo que dejamos constancia de nuestro agradecimiento al compañero Altafulla Jr. por su cooperación valiosa presentada hasta el momento de su renuncia.

COMPAÑERO:

Contribuye al sostenimiento de esta Tribuna que ella defiende tus caros intereses.

de Cerveceros, despidiendo a los Dirigentes más combativos usando artimañas y sofismas

Grupo privilegiado de esta Empresa, dócilmente se presta para llevar a cabo los propósitos aviesos de los patronos

Como una contribución al movimiento organizado nacional y también al no organizado, voy a hacer uso de las acreditadas páginas de "Tribuna Gráfica", para denunciar una vez más el propósito de los dueños de la Cervecería Nacional, de acabar con el sindicato formado por los trabajadores de esta empresa, consiguiendo así mantener el estado de cosas que hasta el día de hoy y con ignorancia de la ciudadanía no ha sido más sino un régimen de extorsión al trabajador, que acumula a diario los miles de dólares que se reparten a fin de año los cuervos.

Esta empresa que ha roto record de ganancias por explotar el vicio que ellos mismos fomentan con una constante propaganda, es una de las empresas que en proporción a sus ganancias, es la que peor paga a sus empleados, a la vez que mejor dividendo da a sus accionistas. Ha mantenido la política de sostener en los puestos claves de las

plantas a elementos especialmente seleccionados y muy bien, pero muy remunerados. Este grupito seleccionado no por sus aptitudes para el mando por estar respaldados de conocimientos técnicos o prácticos de primera, sino por estar desprovistos de todo escrúpulo, por saber manejar bien el látigo, sufrir de

(Pasa a la Página CUATRO)

Director General de la O. I. T.



SR. DAVID A. MORSE,

"Tribuna Gráfica" siente especial complacencia en publicar el retrato del Señor Director General de la O. I. T. como justo tributo a su destacada labor al frente de ese Organismo.

El señor Morse en su primer año de administración, ha logrado imprimir nuevos rumbos y orientaciones a este Organismo, que presagian la firme voluntad de llevarlo a regiones nunca antes manoseadas.

Basados en estas afirmaciones, es por lo que con toda razón confirmamos la O. I. T. su existencia, como un Organismo de efectivas esperanzas para un mundo mejor para la clase trabajadora en sus ansias para que impere la justicia social. Por este medio, la clase trabajadora nacional, felicita calurosamente al señor Director David A. Morse, deseándole muchos más éxitos en sus delicadas funciones.

Correctores a granel

La Asamblea Nacional ha acordado elevar a tres el número, de correctores de pruebas del Diario de sesiones. Merece nuestros plácemes tal medida, vivo ejemplo de modestia y discreción ya que de manera tan amplia desean ser corregidos los Honorables Diputados.

Para completar de manera adecuada decisión tan oportuna, deben tener en cuenta nuestros legisladores que la corrección de pruebas es sección especializada de la Imprenta y que en otras latitudes—donde éstas menudencias del idioma se toman en serio,—desempeñan tal función profesionales de la tipografía.

Las razones de que así sea son tan elementales que no queremos ofender el buen juicio de nuestros lectores,—y menos aún el de los miembros de la Asamblea,—suponiendo que las desconocen. Por eso esperamos que para esos tres cargos, aunque por una vez haya que sacrificar la amistad a la eficiencia, se designe a tipógrafos profesionales auténticos, de reconocida capacidad. Que los hay, sin duda alguna.

TRIBUNA GRAFICA

Organo de la Sociedad de Tipógrafos de Panamá

Director

HIRAM ARJONA R.

Jefe de Redacción

ANTONIO OLARTE

Administrador

ANTONIO ALBERTO MARTINEZ

Oficina: Calle 16 Oeste N° 6—Apartado 3215

Impreso en los Talleres de "La Nación, S. A."

EL PLAN QUINQUENAL

Cuando hace veinte años largos los rusos prepararon su primer plan quinquenal los críticos del mundo occidental se apresuraron a calificar de absurda la invención. Y no faltó "sabio" que intentó demostrar que los comunistas desconocían los principios de la economía social.

Parece ser que sí que los conocían ya que hoy no hay país que se estime que no tenga en preparación o esté ejecutando su plan quinquenal.

Ahora le ha llegado el turno a Panamá y el Ministro Sr. Samudio está elaborando un plan quinquenal que, según dicen, costará unos cuarenta millones de balboas. No podemos emitir juicio sobre él porque lo desconocemos. Una vez publicado, dentro de nuestras modestas posibilidades, procuraremos hacer un análisis sereno o imparcial del mismo.

Sin embargo, tenemos que formular una objeción, o más exactamente una desconfianza acerca de su realización. Y ésta se funda en la falta de continuidad notoria en las obras, sean cuales fueren, emprendidas por nuestros gobernantes. No se procede más que obligados por la urgencia del momento o los apremios de intereses poderosos.

El caso es bien patente con la actual administración. Desde primero de Oct. del pasado año rige los destinos del país el mismo partido político y parece lógico que su trayectoria administrativa hubiera sido uniforme. Pero ocurrió el deceso de don Domingo Díaz y se originó un cambio marcado en las normas políticas del Gobierno que se encamina ahora por rutas muy distintas a las de hace seis meses. Sin que en realidad hayan variado en nada las circunstancias sociales, económicas y políticas. Es más, a veces, en nuestro país las mismas personas ocupando los mismos puestos, mudan de criterio o de etiqueta política, de la noche a la mañana y opinan justamente lo contrario a lo que pregonaban el día anterior.

No nos engañamos con palabras sonoras. No existe ninguna garantía de que haya de hoy en adelante más espíritu de continuidad en nuestros hombres políticos que el que ahora existe. Un cambio de partido en el Poder; una remoción ministerial; una simple variación de viento en las alturas y la veleza gubernamental girará hacia otros rortes dejando el Plan Quinquenal del Ingeniero Samudio durmiendo apaciblemente el sueño de los justos, junto con otros muchos proyectos, en el panteón del olvido.

Y la eficacia de los planes quinquenales reside precisamente en eso: en que son quinquenales.

Con la necesidad del...

caso específico que entraña al fallo de la Corte Suprema. El H.D. Felipe O. Pérez modificó en el sentido de mantener las facultades al Organismo Ejecutivo para restringir la matanza. El H.D. Jaén, sub-modificó en el sentido de suspender la discusión de las resoluciones presentadas, y requerir en tiempo determinado de tres días, el pronunciamiento de la Comisión que estudia el proyecto de ley sobre este problema.

La sesión del viernes 21 del presente, se caracterizó en una cerrada discusión. Se agotaron todos los recursos parlamentarios y dilatorios también. Ya casi al final, donde la votación decidiría la suerte

La Nota del Día

SOBRE LA REBAJA DE SUELDOS A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Los más autorizados voceros de la opinión pública, se han venido ocupando últimamente de la decisión expresada por el gobierno nacional en el sentido de rebajar los sueldos a los empleados públicos como medida tendiente a nivelar el actual Presupuesto Fiscal de la República.

Nosotros, vemos en la mencionada decisión una marcada injusticia ya que los más afectados serían indudablemente aquellos consagrados servidores del Estado que han venido procurando por muchos años, con el cumplimiento eficiente de las labores a ellos encomendadas, si no un ascenso inmediato o un aumento en sus salarios, por lo menos la estabilidad de sus sueldos para poder así afrontar con menos pesimismo la ya precaria situación económica de sus hogares; y puesto que estamos aquí precisamente para defender los derechos que nos son comunes, no podíamos adoptar una posición conservadora o de simple expectativa ante el peligroso paso que hoy se pretende dar en perjuicio de un gran sector de la ciudadanía.

Por eso, al hacernos eco en esta nota del clamor popular en contra de la rebaja de sueldos proyectada, queremos dejar constancia de nuestro desacuerdo con la decisión del gobierno nacional por ser dicha medida a todas luces injusta.

Es loable el deseo del Organismo Ejecutivo de tratar de nivelar el inflado Presupuesto Fiscal y de eliminar los gastos innecesarios, pero es menester que se busquen otros medios para lograr tan plausible y recomendable objetivo. Antes que llevar el desasosiego a muchos hogares que, sin necesidad de ningún recorte en su ajustado presupuesto hogareño, viven al margen de las comodidades más necesarias para una existencia decente como resultado del alto costo de la vida y de lo exiguo de sus entradas, es necesario que los hombres que hoy dirigen la cosa pública lleven a cabo un estudio concienzudo de las verdaderas causas del problema que representa la actual crisis fiscal y económica, y que busquen para el mismo una solución consona con la realidad que vivimos.

Es imprescindible —opinamos nosotros— que en la confección de futuros presupuestos fiscales, se eliminen los cargos superfluos que se han creado para cumplir compromisos partidistas y sueldos que se han asignado para satisfacer las exigencias de la oligarquía que desde el inicio de nuestra era republicana viene confeccionando presupuestos y absorbiendo por las ventosas de sus diversos tentáculos la sabia en un tiempo rica de nuestras entradas fiscales, hasta convertir al tesoro nacional en lo que es hoy: un organismo endeble y sin la vitalidad necesaria para soportar por más tiempo el pesado cargamento de "BOTELLAS" que otrora llevó sin exhalar una queja...

Y sería de desearse que se eliminaran, también, las misiones que en el extranjero resulten innecesarias; que se suprimieran los "agregados" a las embajadas que hubiera necesidad de mantener en el exterior por razón de su importancia para el erario nacional; que la Patria hiciera regresar a sus lares a los funcionarios "peregrinos" que pasean por cuenta del tesoro público; que la República se limitara a cumplir con los compromisos internacionales más importantes y urgentes, dejando a un lado los que no lo sean y que por lo mismo signifiquen un desembolso innecesario, y, por otro lado, que no se permitiera más el envío de costosas delegaciones a conferencias internacionales que resultan muchas veces intrascendentes y que antes que en beneficio del país, redundan en perjuicio de los dineros del pueblo.

Ojalá que el gobierno nacional escuche con atención la voluntad del pueblo, manifestada —como dijimos al comienzo de esta nota— por conducto de sus voceros más representativos, con los cuales cerramos filas, y presenciemos como una paradoja bienhechora —aunque sólo sea en esta ocasión— romperse la soga por lo más grueso...

La nota espiritual del día

y de siempre...

"El cielo nos manda no sacar mal del mal, sino escarmiento para hacer el bien.—Shakespeare."

de las mociones en tapete, se hace constatar QUE NO HABIA QUORUM.

Por tal razón, se suspendió la sesión, dejando el mismo status de incertidumbre sobre el ejercicio de la matanza libre. Como se puede ver, y esto es lo que comenta desfavorablemente la masa popular, en el problema de la carne; HAY GATO ENCERRADO. Se preguntan, por qué si el sector de Diputados que abogan por las facultades al Organismo Ejecutivo estiman que lo están haciendo patrióticamente—por qué dicen a sotto voce, no esperan decididos el resultado de la votación, sino más bien prefieren romper el quórum? Es por ello que las conclusiones sobre esta actitud, están provocando declaraciones que dejan entrever, según se dice, la complicidad de estos señores, para proteger los intereses de la clase adinerada; la misma que desde el nacimiento a nuestra vida republicana ha veni-

do estrangulando al pueblo necesitado.

No se puede concebir, alegar muchos, que frente a la terrible tragedia de hambre, de desempleo y miseria que agobia a las masas populares—en estos momentos de mayor angustia— haya Diputados que temen actuar valientemente contra los grandes intereses creados. Se han olvidado injustamente, de que fueron allí por el voto de esos, a quienes ahora viran la espalda, y quienes en todo momento confiaron que tendrían verdaderos defensores y fieles sostenedores de la justicia para los que en verdad la necesitan. El golpe con toda premeditación ha sido asestado. Que sirva esto de lección y que no se olvide. Los que en esta acción optan por romper quórum, sencillamente se están denunciando, y el pueblo debe señalarlos.

Se han olvidado estos señores Diputados, que primero que ellos, es-

(Pasa a la Página CUATRO)

EDITORIAL—

REBAJA DE SUELDOS, NO!

El proyecto del Ejecutivo de nivelar el presupuesto mediante la rebaja de sueldos a los empleados públicos ha levantado un clamor general de protesta. Arguyen los críticos, y con razón sobrada, que poner en práctica tal medida es ir contra los principios elementales de la ciencia económica. Es agravar una crisis económica general que repercutiendo en los ingresos fiscales volverá a poner en desequilibrio lo que se quiere nivelar. Es colocar al país en la pendiente de la depresión, cuando el área del dólar, (en la que estamos integrados plenamente) se encuentra en franco periodo inflacionista.

Para dorar la píldora se afirma que el Ejecutivo tomará las medidas oportunas para rebajar el costo de la vida; aseveración gratuita y hecha únicamente con fines de propaganda, porque como acertadamente señala el editorialista de "La Estrella de Panamá" las leyes económicas que rigen los precios de las mercancías, máxime en un país como el nuestro que importa el noventa por ciento de lo que consume, escapan a la acción gubernamental.

Uno de los críticos gubernamentales, el Señor Rodolfo A. Alemán, dice en "El Panamá-América", que con dos sencillas medidas: la organización científica del departamento de Rentas Internas y la revisión del Catastro se puede salvar perfectamente el déficit presupuestario. Son dos medidas que todos aquellos que se han preocupado de los problemas fiscales en Panamá han indicado. Nosotros estamos de acuerdo con el Señor Alemán, excepto en un detalle, el que se necesite ninguna ciencia para cobrar los impuestos, ya establecidos. Lo que se precisa es VOLUNTAD DE COBRARLOS y de la misma manera que a los obreros se nos saca del sobre del salario el impuesto correspondiente, sin preguntarnos nuestra opinión ni nuestras posibilidades económicas, debe hacerse lo mismo con los capitalistas. Hacerlos que paguen, por las buenas si cumplen con sus deberes ciudadanos, o por las malas si incurrir en el grave delito de estafar a la colectividad lo que a la colectividad pertenece. En los Estados Unidos, —por no citar otros países de sistemas más drásticos,— va a presidir el que de una manera u otra defraude al Tesoro en su recaudación de rentas personales, (Income Tax).

Aquí no; aquí no paga, según hace unas semanas afirmaba el redactor de "La Hoja", nadie más que Juan Lanás, (el contribuyente tonto) y los extranjeros. Y lo que se pretende ahora es que siga el mismo sistema y echar sobre las espaldas de los "de abajo" el peso de la crisis fiscal.

El Señor Ministro de Hacienda en declaraciones publicadas por la prensa diaria reconoce que la rebaja de sueldos no resuelve nada en definitiva y que las dos medidas propuestas: cobro de impuestos efectivo y revisión de catastro, son las adecuadas, pero por no ser de inmediata realización hay que recurrir a la tan sin base rebaja de sueldos, QUE SERA TRANSITORIA.

Todo es transitorio en la vida y más que nada los Gobiernos, así es que el argumento es muy endeble, y mucho más endeble la afirmación de que se necesita tiempo para poner en efectividad las medidas convenientes. Convenimos en lo del Catastro; pero no así en la cuestión de las Rentas Internas. Procédase por la vía de apremio contra los morosos, embárguense los bienes de los que no pagan y en el breve espacio de tres meses se encontrará el Sr. Ministro de Hacienda con unos cuantos milloneros que le bastarán y sobrarán para nivelar el presupuesto. Ya ve si es fácil, sencillo y rápido. Lo que hace falta es VOLUNTAD en cobrar a los grandes y VOLUNTAD en no perjudicar a los pequeños recortándoles su mísero sueldo.

Fué celebrado el segundo Aniversario

(Viene de la Primera Página)

compañero Luis F. Lasso, se dirigió a la concurrencia, manifestando su agradecimiento a los presentes por su asistencia, aunque por otra parte —dijo— le causaba pena que la mayoría de las organizaciones afiliadas a la Unión no habían enviado representantes a pesar de haber sido invitados con la debida anticipación, haciendo hincapié en que los más que ahora se encontraban presentes pertenecían al ramo de la imprenta. También se refirió el señor Secretario General a la ardua labor desarrollada por la Unión en el tiempo escaso que tiene de haber sido fundada en beneficio de sus afiliados, lamentando que, por falta muchas veces de la cooperación de los mismos agremiados, no se hubieran logrado mayores conquistas en el terreno de las aspiraciones proletarias y exhortando a los miembros de la organización para que en el futuro aunarán sus esfuerzos a los de sus dirigentes en pro de un beneficio común. Terminó su disertación, el señor Lasso, haciendo votos por la prosperidad de los asociados.

Seguidamente, hizo uso de la palabra el compañero Cristóbal Cerrud V., Presidente de la Sociedad de Tipógrafos de Panamá, quien en el transcurso de su peroración se refirió también a la apatía de la clase proletaria al llamado de quienes no persiguen otra finalidad que el bien común, manifestando que precisamente por esa indiferencia a cerrar filas en defensa de sus propias aspiraciones, se debía que todavía existieran marcadas injusticias en perjuicio de los hombres que representan las fuerzas vivas de la Nación como lo son los obreros y los campesinos, estos últimos explotados inmisericordemente por inescrupulosos acaparadores y latifundistas que comercian con el hambre y la ignorancia de los hombres del agro. El compañero Cerrud finalizó formulando sus más fervientes votos por el progreso de la Unión e hizo un llamado a todos los obreros a mantenerse unidos, ahora más que nunca, para poder afrontar futu-

ras luchas que sin duda vendrán y las que no deben encontrar a la masa proletaria desunida, pues ello significaría la anulación de las conquistas logradas por los hombres del músculo.

Asimismo hicieron uso de la tribuna para referirse al acto que se llevaba a cabo, los señores Valdés y Luis C. Soto, de los sindicatos de Marinos y del Mueble, respectivamente, y el Presidente de la Sociedad de Huile y Santa Clara, don Rafael Antonio Diez, quien había sido invitado especialmente por la Secretaría de la Unión.

La nota sobresaliente del acto fue el homenaje que se tributó a los compañeros que han luchado valientemente en beneficio de la masa trabajadora, y que por lo mismo se han hecho acreedores al aprecio y la simpatía de los afiliados. Consistió dicho reconocimiento en la entrega de menciones honoríficas que el Secretario General puso en manos de los que estaban presentes y dejando para luego la entrega de los que correspondían a quienes, por una u otra causa, no habían asistido al acto.

Especialmente complació a la concurrencia el reconocimiento a los méritos del compañero tipógrafo Antonio Olarte, quien ocupó el segundo puesto en el torneo auspiciado por la Unión para confeccionar un Himno al Trabajo, en el que resultó triunfador el poeta laureado don Hortenzio de Icaza. El compañero Olarte, después de recibir tan señalado honor, agradeció la deferencia con palabras contentivas de un gran sentido clasista y llenas de sincera emoción. Las otras personas que recibieron asimismo menciones honoríficas, fueron el señor Julian Pérez, director del radio-periódico "Vanguardia", por su colaboración desinteresada a la causa del proletariado; el compañero Luis Arteaga, y otras personas cuyos nombres escapan a nuestra memoria, y quienes no se encontraban presentes al momento de hacer entrega de este sencillo pero significativo tributo de reconocimiento.

Pliego de Peticiones Mínimas Envía la USM a la Asamblea

En los primeros días del mes de Octubre, apenas transcurridos seis días de reunida la Asamblea Nacional en sesiones ordinarias, la Unión Sindical Marítima de la República de Panamá, celosa defensora de sus afiliados, presentó a este organismo legislativo un pliego de peticiones mínimas, en el cual están sintetizadas las aspiraciones de los trabajadores del mar, y las que desean vivamente que sean puestas en práctica a bordo de las naves, que surcan los diversos mares, bajo el pabellón panameño.

"Ha llegado la hora — dice la U. S. M. en la carta abierta a los Diputados que todo buen panameño su ubique en el puesto en que mejor pueda servir a la patria y a sus hijos todos. Vosotros estáis colocados en posición desde la cual podéis rendir una gran labor e inmensos beneficios al país, y nosotros, los trabajadores del mar, estamos prestos a rendir nuestras jornadas en el puesto que nos corresponde."

Seguidamente damos cabida al pliego de peticiones formuladas por la Unión Sindical Marítima:

Pliego de Peticiones mínimas que la Unión Sindical Marítima de la República de Panamá solicita sean adoptadas por el Gobierno de la República de Panamá y puestas en práctica a bordo de las Naves de Registro Panameño.

1) Revisión total de las Unidades inscritas en el Registro de Naves Panameño, solicitando a los Armadores de cada una remitan a la Autoridad correspondiente en Panamá, una copia debidamente legalizada por la Autoridad Consular del respectivo Puerto, de los siguientes documentos:

a) Certificado expedido por la Autoridad Sanitaria competente en cada país, que manifieste las condiciones Sanitarias Generales de la Nave, señalar las deficiencias si existen, especificando cuales

son éstas.
b) Certificado de Seguridad y Navegabilidad para la Navegación.

c) Certificado de Servicio Radiotelegráfico a bordo. Las estaciones de servicio R. T. deben tener un alcance que no sea inferior a 200 millas náuticas.

d) Certificado de Equipo de Salvamento a bordo. Dicho equipo debe estar de acuerdo a lo que dispone el Convenio Internacional de Seguridad en el Mar.

e) El Reglamento Interno de Trabajo.

f) Declaración debidamente legalizada por la Autoridad

Consular respectiva donde se haga constar que la nave mantiene una póliza de Seguro contra todos los riesgos a favor de los miembros de la tripulación. Dichas Pólizas serán numéricas y no nominales. Se hará constar en el Contrato de Enganche de la Tripulación, el nombre de la Compañía que expide la Póliza, el número de ésta, la dirección completa de la Institución que extiende la Póliza. Dichas Pólizas serán extendidas por instituciones de reconocida solvencia financiera.

2) Revisión de los Salarios existentes en la actualidad a bordo de las Naves de Registro Panameño, y computar un tipo de Salario fijo para todas las Naves.

3) Exigir que las Naves mantengan en su lista de Tripulación el número de miembros requeridos de acuerdo con su tonelaje y característica de cada una, así como el porcentaje de marinos panameños que estipula la ley.

4) Exigir que se fije a bordo, en lugar visible y de fácil acceso a todos los miembros de la tripulación, las disposicio-

nes de las leyes en vigor y que sean de interés para los miembros de la tripulación de la Nave.

5) Cancelar del Registro Panameño todas aquellas Naves que no cumplan con los requisitos anteriores.

6) La creación de una Sección o Departamento de Marina Mercante que tenga a su cargo todo lo relacionado con las tripulaciones de las Naves inscritas en el Registro Panameño. Dicha Sección o Departamento debe contar con personal capacitado para atender y resolver los problemas, sugerencias o quejas elevadas por los miembros componentes de las tripulaciones de las Naves o por las Organizaciones Marítimas.

Debe darse comunicación a todos los miembros de las tripulaciones de las Naves inscritas en el Registro Panameño, de la existencia del Departamento o Sección de la Marina Mercante y su dirección.

7) Se sugiere asimismo que los Comisionados Marítimos o las Autoridades Consulares en su defecto, visiten oportunamente las Naves inscritas en el Registro Panameño a su llegada a los puertos, para cerciorarse de que las mismas cumplen con los requisitos establecidos, y verifiquen que tengan siempre los documentos requeridos.

8) La creación y fomento de la Escuela de Navegación en la República de Panamá.

9) La construcción de los edificios de Aduana por el Gobierno de Panamá en Balboa y Cristóbal.

10) Ratificación por la Asamblea Nacional de los Convenios Internacionales Marítimos, aprobados en la Conferencia de la O. I. T. en Seattle.

El Comité Ejecutivo.

CORTESIA

de

LUIS S. ROMERO

Tipógrafo

PANAMA

IMPRESA

BARCENAS

TRABAJOS TIPOGRAFICOS

EN GENERAL

Ave. "A" y Calle 7a.

PANAMA

IMPRESA

UNIVERSAL

Calle 16 Oeste y Calle "H"

Teléfono 1836

IMPRESA

EXCELSIOR

Calles 14 Oeste y "B" Nº 21

Teléfono 2333-L

IMPRESA

CERVANTES

Calle 13 Oeste Nº 59

Teléfono Nº 1325

PANAMA

IMPRESA

FENIX

Calle 14 Oeste Nº 45

Tel. Nº 2668 - Apartado 3215

PANAMA

REUNIONES SINDICALES

LUNES

Sindicato de Arcillas y Conexos

MARTES

Sociedad de Tipógrafos de Panamá

MIERCOLES

Comité Ejecutivo de la U. G. T. R. P.

JUEVES

Sindicato de Trabajadores del Mueble

VIERNES

Unión Sindical Marítima

CORTESIA

de

ELIAS VALVERDE JR.

Tipógrafo

PANAMA

CAJA DE SEGURO SOCIAL

Señores Asegurados:

Se les pide encarecidamente que cuando vayan al Seguro Social, por cualquier motivo, lleven consigo la tarjeta de Seguro Social y la Cédula de Ciudadanía. No es suficiente llevar apuntados los números de la tarjeta o de la cédula, pues lo que se requiere es una identificación plena y completa.

Los que vayan a gestionar asuntos de un tercero, deben llevar la cédula y la tarjeta de esa persona, para identificarse como enviados por ella, pero no podrán firmar ningún formulario en su nombre, sino llevarlos para que el interesado los firme.

Aunque nos sea muy doloroso no será posible atender a las personas que no cumplan los requisitos de identificación.

Pídesese a la Asamblea Nacional se Pronuncie en Forma Decisiva en Relación con Convenios Internacionales

Los emanados de la Of. Internacional del Trabajo, y de los cuales Panamá no ha ratificado ninguno hasta ahora

La exhortación la hace el delegado de la Unión General de Trabajadores a la 32a. Conferencia verificada en Ginebra

A continuación insertamos la importante comunicación dirigida a la Asamblea Nacional, por el compañero Efraín Merel en la que se encarece al Organo Legislativo se pronuncie en este asunto de trascendental importancia para la legislación social de nuestro país:

Sr. Presidente
Honorable Diputados
Asamblea Legislativa Nacional
Ciudad.
Honorable Diputados:

Circunstancias oportunas de estar en sesiones la Asamblea Legislativa Nacional, me ha insinuado la idea de tratar de provocar alguna acción sobre determinada responsabilidad contraída por nuestros país en sus relaciones internacionales.

Debido a ello, es por lo que muy respetuosamente me permito exponerles lo siguiente:

La República de Panamá figura como Estado miembro de la Oficina Internacional de Trabajo. Anualmente y cada vez que las circunstancias lo han exigido, se ha hecho representar asumiendo con ello los compromisos inherentes a su posición. Sin embargo, referente a su intervención en lo que respecta a los resultados de las Conferencias de ese Organismo, nuestro país, por causas que hasta ahora se desconocen, ha omitido notoriamente el cumplimiento de sus obligaciones en cuanto a la ratificación de los Convenios y Recomendaciones aprobados.

El valor que estos Convenios y Recomendaciones han reportado para muchos países en el campo de la justicia social, representan conquistas sobresalientes de nuestra era actual. No obstante, en lo que se refiere a nuestro país, con todo y su calidad de Estado

miembro, sus beneficios no han podido ni podrán asimilarse, por las causas anteriores apuntadas. Por tales motivos HH. DD. se me permite estimar lo conveniente que para nuestro país sería asumir alguna actitud en relación con éstos, ya que por percepción personal deducida de conversaciones sostenidas en mi reciente visita a Ginebra, a la cual concurrí como Delegado Obrero, esta nuestra posición en cuanto a la no ratificación de los Convenios, quizá sea factor de importancia para actitudes y comentarios adversos a nuestro país. De actualidad y como ejemplo tenemos el problema del Boycott de nuestra Marina Mercante.

Los Convenios y Recomendaciones, según la constitución orgánica de la O.I.T. no son de fuerza coactiva para su ratificación. Lo que sí requieren de los Estados miembros, en el lapso de un año o diez y ocho meses después de haber sido aprobados, es que éstos se manifiesten en una forma u otra, ya favorable o desfavorable, pero al menos que la O.I.T. obtenga la información debida. La base para esto queda definido a tenor de los siguientes Artículos de la Constitución Orgánica de la O.I.T.:

Art. 19 (5b): "cada uno de los Miembros se obliga a someter en

el término de un año, a contar de la clausura de la reunión de la Conferencia (cuando por circunstancias excepcionales no pueda hacerse en el término de un año, tan pronto como sea posible, pero nunca más de dieciocho meses después de clausurada la reunión de la Conferencia), el Convenio a la autoridad o autoridades a quienes compete el asunto, al efecto de que lo transforman en ley o adopten otras medidas;

(6b): Recomendaciones: Igual obligación que los Convenios.

Art. 19 (5e): "si el Miembro no obtiene el consentimiento de la autoridad o autoridades a quienes compete el asunto, no recaerá sobre dicho miembro ninguna otra obligación más, a excepción de que deberá informar al Director General de la O.I.T., a intervalos apropiados, según lo que decida el Consejo de Administración, sobre la posición de su legislación y su práctica respecto a los asuntos a que se refiera el Convenio, demostrando en qué medida se ha puesto en ejecución, o se propone poner, cualquiera de las disposiciones del Convenio, mediante legislación, acción administrativa, convenios colectivos, o de otro modo indicando las dificultades que impiden o retrasan la ratificación de dicho Convenio".

De lo expuesto en estos Artículos tenemos: que Panamá hasta ahora no ha hecho ni lo uno ni lo otro. Por tanto, dado el hecho de que el número por ratificar: Convenios: 90 y Recomendaciones 93 demandarían previo y detenido estudio, con todo respeto me permito referirles a Uds. HH. DD., si ello les merece alguna atención, la integración de una Comisión que se dedicara a esta labor.

Salvo mejor opinión, el suscrito considera que nuestro país debe asumir su propia obligación, sin tomar en cuenta los que otros hicieran o dejaren de hacer. Nuestra calidad de Estado miembro, nos acarrea desde el momento que espontáneamente nos adherimos a la O.I.T., el cumplimiento y la obligación de cumplir con su Constitución orgánica.

Por tanto, a vuestro patriótico deseo de laborar por el bien de nuestro país esbozo la idea anterior, brindando como en efecto brindo desinteresadamente, toda la cooperación que dentro de mis posibilidades puedo aportar para prestigio de Panamá.

Por la atención e interés que la presente les merezca, suscribo, de los HH. DD. Atto, S. S. y concludado.

Efraín Merel.
Céd. 47-22828

Sociales Gráficas

A cargo de RAQUELITA

Cumpleaños

Celebró el día 18 del corriente su onomástico la joven y compañera de labores nuestra, Odilia Cruz, le enviamos nuestros parabienes y sinceras felicitaciones.

Fiesta Infantil

Una fiesta infantil que resultó alegre y animada se efectuó el 12 del presente con motivo de celebrar su fecha onomástica el niño Everardo de la Cruz, hijo amantísimo del camarada Ezequiel de la Cruz. Felicidades.

Cumplió años

Aunque tarde, nos place registrar el cumpleaños y enviarle muchas felicitaciones al señor Angel C. Chang Díaz, quien cumplió años el día 2 del presente mes.

Felicitaciones anticipadas

Celebrará su fecha onomástica el 31 del presente, el niño Daniel López Jr., hijo de nuestro compañero de labores don Daniel López y señora. Lo felicitamos anticipadamente.

Cumplió años el 9.

Doña Dionisia vda. de Lavison, fue muy felicitada por sus hijos, familiares y amigos, con ocasión de celebrar su santo el día 9 del presente. Aunque tarde, únanse nuestras sinceras felicitaciones por medio de estas líneas.

Cumplió años

Se vió muy halagada, con motivo de celebrar el día 8 del presente, su natalicio, la bella y encantadora señorita Gladys Beatriz Pretelt, hija de nuestra compañera de labores doña Matilde Guardia. La felicitamos y deseámosle toda clase de triunfos en su estudios, pues éste es el último año de estudios que hace para graduarse.

Una linda niña, Amigolina González, cumplió años el día 5 del presente. Con tal motivo su padre la agasajaron con una pifiata a la cual asistieron sus numerosas ami-

guitas. Aunque tarde la felicitamos.

Felicitaciones

Tenemos las más deferentes congratulaciones para el compañero Carlos Bayó, con motivo de haber agregado el 22 de los corrientes un año más a su existencia. Que ajuste muchos años más son nuestros deseos.

En tu Despedida



CLEMENTE S. GOVEA

Descansas ya en paz Govea
Cortose el hilo de tu vida
Estás de Dios juzgado
Truncaste ya toda tarea.

Cumplistes ya tu misión
No has huido de esta vida
Mas tus amigos en unión
Venimos a dar tu despedida.

Llegastes a tu reposo arcano
Traspasaste ya el ermetismo,
Espéranos en paz hermano
Que nuestro camino es el mismo.

Te acompañamos a tu última morada

"La aguja, el pincel, y el martillo"
Todos en unión de camarada

Y con el corazón triste y compungido.

RAFAEL E. GUATEMALA.

La Cervecería-

(Viene de la Primera Página)

una ambición desmedida, tan grande en la mayoría de los casos, como lo es su ignorancia de los trabajos de los cuales son responsables, cosas que los hacen sentirse más ridículos, al observar los trabajos acabados de sus subalternos, que mas bien resultan ser sus maestros.

Este es el grupito, encargado de esquilmar hasta lo último las energías y conocimientos de los trabajadores que obligados por sus necesidades tienen que reportarles sus exigencias. A pesar de la poca nutrición y confort en que viven ellos y sus familiares, porque sus sueldos otra cosa no les permiten.

Estos hombres han respondido y siguen respondiendo, por la razón o la fuerza, la jornada de trabajo reñidas con lo que establece el Código del Trabajo, teniendo que sacrificar sus horas de comida y muchas de sus horas de sueño, para dar término a faenas que solo benefician a sus explotadores.

Impulsados por la justa intención de librarse de esta precaria situación que los mantiene en la miseria, llenos de deudas, hasta el extremo de vivir de vales, y todo género de facilidades que se les brindan para que no se puedan emancipar jamás de su triste situación económica que los condena al silencio, a la vez que mantenerlos encadenados a sus puestos.

Estos hombres entran al sindicato, en el que ven naturalmente su única arma de defensa contra la explotación, humillaciones y temor.

¿Si fueran pagados en proporción a su diario esfuerzo y tratados con el debido respeto, sería necesario agruparse para defenderse?

CUMPLIO AÑOS

El domingo 23 del presente celebró su fecha onomástica el distinguido caballero señor don Nicolás Rodríguez, jefe de prensa de esta empresa, quien en todo momento se ha granjeado las simpatías de todos los que laboramos en esta.

Aunque algo tarde hacemos extensivas nuestras congratulaciones a la par que formulamos los más fervientes por su ventura personal.

Claro que no. ¿Defenderse de qué?

¿De ser bien tratados y bien remunerados?

Es pues esto, lo que obliga a los cuervos a sacarles los ojos a quienes ya ven demasiado en el terreno de los derechos, que las leyes del país les asignan en el Código del Trabajo.

¿Cómo destrozar el Sindicato?

Con las armas de siempre. Los instrumentos del grupito privilegiados, tales como Alfonso Morales, Arturo Saucedo, Manuel Martínez H., Ramón M. Valdés, Mauro Pardo, etc.

Unos hombres incapaces, que usurpando puestos, que corresponden a otros con verdadera aptitud, siguen como es su costumbre, dócilmente, las órdenes de quienes le pagan por no tener vergüenza, otro género de hombres derrotados de antemano por la vida, resignados al yugo, éstos al traicionar a sus compañeros se traicionan ellos mismos por nada, por pura estupidez y cobardía. Son estos los que hacen circular el "Terror", vieja arma del capitalista inescrupuloso e irrespetuoso a las leyes del país.

Bien saben ellos, que el trabajo es el único patrimonio del trabajador y por lo tanto, a éstos les es duro perderlo, más cuando sufren de esa situación económica, "Creada a Exprofeso", una verdadera miseria.

Unos se resignan y se someten al querer de la empresa, pero otros mantienen su dignidad por sobre sus necesidades, mientras el grupito de marras, que observa de cerca, reporta a los últimos y también a los que les son antipáticos.

Es necesario comprender que para morir desnutrido no es necesario hacerlo poco a poco, a sistemas de club.

Es preferible luchar por mejor salario.

Las represalias contra los que esto creen, ya la estamos viendo en la Cervecería Nacional, cuando en estas últimas semanas, el gerente señor Ernesto de la Guardia Jr. ha dado órdenes de reducir el personal, so pretexto de reducción de fuerza, con la rara coincidencia de empezar con los que no encerraban

Trátase de mutilar el Código Obrero

El Ministro de Trabajo y Previsión Social, doctor Santiago Barraza, tiene para la presentación a la Asamblea Nacional, un proyecto de ley, relacionado con la Marina Mercante abanderada con nuestro abellón, que suspende el Título Décimo Segundo del Código de Trabajo que trata sobre el trabajo en el mar.

Con el argumento falaz de que las compañías navieras han amenazado con irse del país si se les aplica tales disposiciones, pretende el señor Ministro mutilar graciosamente nuestra ley laboral, para satisfacer intereses que crecen a la sombra de la lenidad timorataz de nuestros funcionarios.

Denunciamos este proceder incorrecto y exhortamos a la Asamblea Nacional a que rechace el proyecto de decreto que comentamos.

el paréntesis, en La Estrella de Panamá, en la reunión apócrifa llevada a cabo por los del grupito, en forma ilegal y después, con treinta hombres más del grupo rebelde, como dice con todo descaro el papelucho indecente, subvencionado por la empresa, nombrado Bam, y dirigido por el bien pagado Ramón M. Valdés.

Lo que no ha dicho, ni ha ordenado el señor de la Guardia, es el reajuste de salario, a conforme lo establece la ley, y está obligada la empresa que él dirige; y al cumplimiento del cual se comprometió delante de mucha gente.

¿Es caso que primero se va a sacar a todos los hombres que serían favorecidos por el reajuste?

Por lo que parece, esto es lo que se quiere, pues así se matan dos pájaros con una misma piedra.

Ni reajuste, ni Sindicato.

CARLOS R. AYALA
C. 47-26608.

Con las Necesidades-

tán por sobre de todo los intereses colectivos de las masas necesitadas. Con un pueblo hambreado no se juega. La responsabilidad en todo caso debe recaer, sobre aquellos que por no saber reconocer la innobleza de sus acciones, prefieren burlar las justas aspiraciones de las masas populares.